GENERATIONS™

EN

FLAT PANEL TV WALL MOUNT
INSTRUCTION MANUAL

ES

SOPORTE DE PARED PARA TV DE PANTALLA PLANA
MANUAL DE INSTRUCCIONES

9751G

1E_0811A

NEVER EXCEED THE MAXIMUM LOAD CAPACITY OF 125 LBS (57 KG)

BE SURE TO READ THE ENTIRE MANUAL. IF AT ANY TIME YOU ARE UNCLEAR ABOUT THE DIRECTIONS AND BELIEVE YOU NEED FURTHER ASSISTANCE, CONTACT GENERATIONS™ INSTALLATION EXPERTS AT 888-779-1543 FROM 9AM – 5PM EST.

- **THIS PRODUCT SHOULD NEVER BE MOUNTED TO METAL FRAMING STUDS OR BRICKS.**
- THIS MOUNTING BRACKET WAS DESIGNED TO BE INSTALLED AND UTILIZED ONLY AS SPECIFIED IN THIS MANUAL. GENERATIONS™ WILL NOT BE RESPONSIBLE FOR FAILURE TO ASSEMBLE AS DIRECTED OR FOR THE IMPROPER ASSEMBLY, USE, OR HANDLING OF THIS PRODUCT.
- IMPROPER INSTALLATION OF THIS PRODUCT MAY CAUSE DAMAGE OR SERIOUS INJURY. GENERATIONS™ CANNOT BE LIABLE FOR DIRECT OR INDIRECT DAMAGE OR INJURY CAUSED BY INCORRECT MOUNTING, INCORRECT USE, OR INCORRECT ASSEMBLY.
- IF THE MOUNTING BRACKET WILL BE ATTACHED TO ANY STRUCTURE OTHER THAN THOSE SPECIFIED IN THIS MANUAL, ONLY A LICENSED PROFESSIONAL CONTRACTOR/ INSTALLER SHOULD PERFORM THIS INSTALLATION. THE SUPPORTING STRUCTURE MUST SUPPORT, AT MINIMUM, FOUR TIMES THE COMBINED WEIGHT OF THE MOUNTING BRACKET AND TV. IT IS THE RESPONSIBILITY AND LIABILITY OF THE INSTALLER TO ENSURE THE SUITABILITY OF THE SUPPORTING STRUCTURE.
- THIS PRODUCT SHOULD NEVER BE MOUNTED TO METAL FRAMING STUDS.
- CHECK CAREFULLY TO ENSURE THAT THERE ARE NO MISSING OR DAMAGED PARTS. NEVER USE DEFECTIVE PARTS. IF ANY PARTS ARE DAMAGED OR MISSING, CALL CUSTOMER SERVICE AT 888-779-1543 AND PARTS WILL BE SHIPPED DIRECTLY TO THE ORIGINAL PURCHASER. PLEASE CONTACT CUSTOMER SERVICE BEFORE ATTEMPTING TO RETURN PRODUCTS TO THE POINT OF PURCHASE.
- SPECIFICATIONS ARE SUBJECT TO CHANGE WITHOUT NOTICE.
- THE MAXIMUM WEIGHT OF YOUR TELEVISION CANNOT EXCEED THE MAXIMUM WEIGHT RATING OF YOUR MOUNT.

ES ADVERTENCIAS

NUNCA EXCEDA LA CAPACIDAD DE CARGA MÁXIMA DE 125 LBS (57 KG)

ASEGÚRESE DE LEER TODO EL MANUAL DE INSTRUCCIONES. SI EN ALGÚN MOMENTO TIENE DUDAS SOBRE LAS INSTRUCCIONES Y CREE NECESITAR ASISTENCIA ADICIONAL, CONTÁCTESE CON LOS EXPERTOS EN INSTALACIÓN DE GENERATIONS LLAMANDO AL 888-779-1543 DE 9 A.M. A 5 P.M., HORA DEL ESTE.

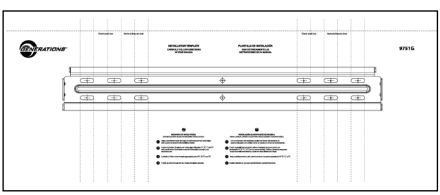
- **ESTE PRODUCTO NUNCA DEBE SER MONTADO SOBRE COLUMNAS DE METAL O LADRILLOS.**
- ESTE SOPORTE FUE DISEÑADO PARA SER INSTALADO Y UTILIZADO ÚNICAMENTE COMO LO ESPECIFICA ESTE MANUAL. GENERATIONS NO SE HARÁ RESPONSABLE EN CASO DE QUE NO SE INSTALEN LAS PIEZAS SEGÚN LAS INSTRUCCIONES, NI DE LA INSTALACIÓN, USO O MANEJO INCORRECTOS DE ESTE PRODUCTO.
- LA INSTALACIÓN INCORRECTA DEL PRODUCTO PUEDE OCASIONAR DAÑOS O LESIONES GRAVES. GENERATIONS NO PUEDE RESPONSABILIZARSE POR EL DAÑO DIRECTO O INDIRECTO NI POR LESIONES CAUSADAS POR LA INSTALACIÓN, EL USO O EL MONTAJE INCORRECTOS.
- SI EL SOPORTE SE FIJA A CUALQUIER OTRA ESTRUCTURA NO ESPECIFICADA EN ESTE MANUAL, ÚNICAMENTE UN CONTRATISTA/INSTALADOR PROFESIONAL DEBE REALIZAR LA INSTALACIÓN. LA ESTRUCTURA DE SOPORTE DEBE SOSTENER, COMO MÍNIMO, CUATRO VECES EL PESO COMBINADO ENTRE EL SOPORTE Y EL TV. ES RESPONSABILIDAD DEL INSTALADOR GARANTIZAR LA CAPACIDAD DE LA ESTRUCTURA DE SOPORTE.
- NUNCA SE DEBE INSTALAR ESTE PRODUCTO SOBRE COLUMNAS DE METAL.
- REVISE EL EQUIPO DETENIDAMENTE PARA ASEGURARSE DE QUE NO FALTEN PIEZAS O QUE LAS MISMAS NO ESTÉN DAÑADAS. NUNCA UTILICE PIEZAS DEFECTUOSAS. SI ALGUNA PIEZA FALTA O ESTÁ DAÑADA, LLAME A DEPARTAMENTO DE ATENCIÓN AL CLIENTE AL 888-779-1543 Y SE ENVIARÁN LAS PIEZAS DIRECTAMENTE AL COMPRADOR ORIGINAL. CONTÁCTESE CON DEPARTAMENTO DE ATENCIÓN AL CLIENTE ANTES DE INTENTAR DEVOLVER LOS PRODUCTOS EN EL PUNTO DE COMPRA.
- LAS ESPECIFICACIONES ESTÁN SUJETAS A MODIFICACIÓN SIN PREVIO AVISO.
- EL PESO MÁXIMO DE SU TELEVISOR NO PUEDE SUPERAR LA MEDIDA MÁXIMA DE PESO QUE RESISTA SU SOPORTE.

EN INCLUDED PARTS

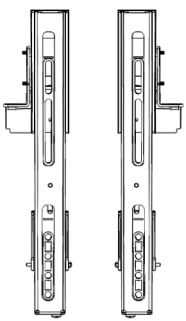
ES PARTES INCLUIDAS

(WP)

Wall Plate, 1
Placa de pared, 1

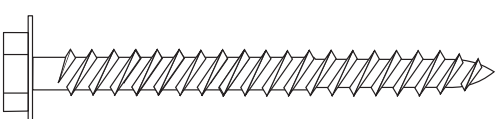


(IT)
Installation Template, 1
Plantilla de instalación, 1

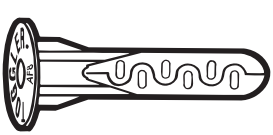


(MA-L) (MA-R)

Monitor Arms, 2
Brazos de la pantalla, 2



(T) #14 x 65mm, 4

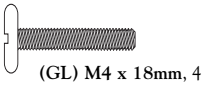


(U) TOGGLER® brand AF8 ALLIGATOR® Anchor, 4

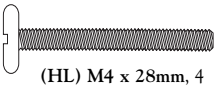
TOGGLER® brand ALLIGATOR® SOLID-WALL ANCHORS are patented under one or more of US Patent numbers 5,161,296 and 5,938,385; and foreign counterparts thereof and of 4,752,170. Other patents pending. TOGGLER and ALLIGATOR are worldwide registered trademarks of Mechanical Plastics Corp.

EN INCLUDED TV MOUNTING HARDWARE

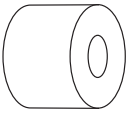
ES ELEMENTOS INCLUIDOS PARA EL MONTAJE DEL TV



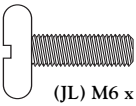
(GL) M4 x 18mm, 4



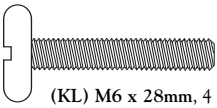
(HL) M4 x 28mm, 4



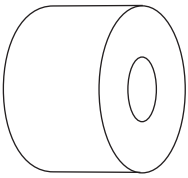
(D) M4, 4



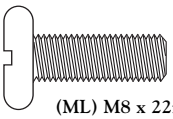
(JL) M6 x 18mm, 4



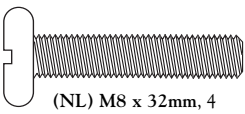
(KL) M6 x 28mm, 4



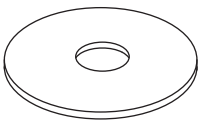
(Q) M6/M8, 4



(ML) M8 x 22mm, 4



(NL) M8 x 32mm, 4



(R) M4, 4

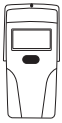
EN NECESSARY TOOLS

ES HERRAMIENTAS NECESARIAS

Phillips-head Screwdriver
Destornillador philips (cruz)

Ratchet Set
Equipo de trinquete

Masking Tape
Cinta de enmascarar

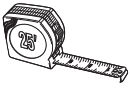


Stud Finder
Localizador de montantes

Pencil
Lápiz

Drill Bit: Wood: 5/32" (4mm), Masonry: 5/16" (8mm)
Broca para madera: 5/32" (4 mm), para mampostería: 5/16" (8 mm)

Drill
Taladro



Tape Measure
Cinta métrica

Level
Nivel

EN ATTACHING THE MONITOR ARMS (MA-L, MA-R)

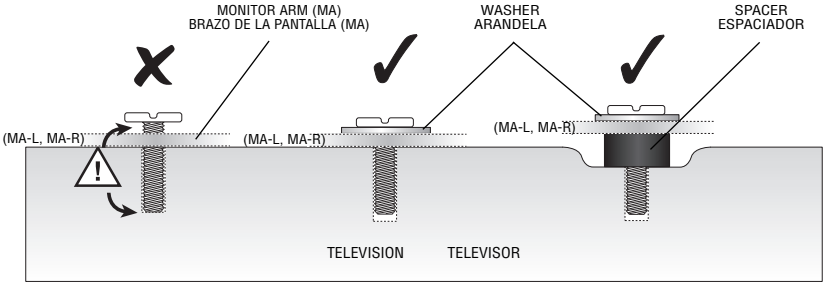
ES CÓMO FIJAR LOS BRAZOS DE LA PANTALLA (MA-L, MA-R)

EN SELECT THE CORRECT SCREW

Before beginning, test several of the screws in your hardware kit to find the correct size and length for your television.

ES ELIJA EL TORNILLO CORRECTO

Antes de comenzar, pruebe varios tornillos de su kit de accesorios para encontrar el de tamaño y longitud indicados para su televisor.

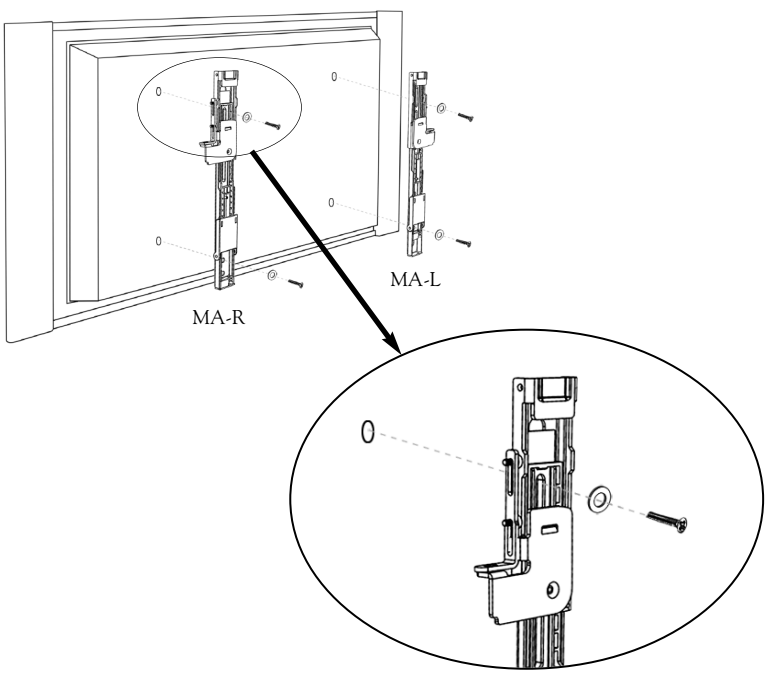


EN ATTACHING THE MONITOR ARMS (MA-L, MA-R)

Attach each Monitor Arm (MA-L, MA-R) to the back of your television as shown. (If you are using M4 screws, make sure that each Washer "R" is placed between the Screw and the Monitor Arm.) ***Don't place the Washers between the Arms and the television.***

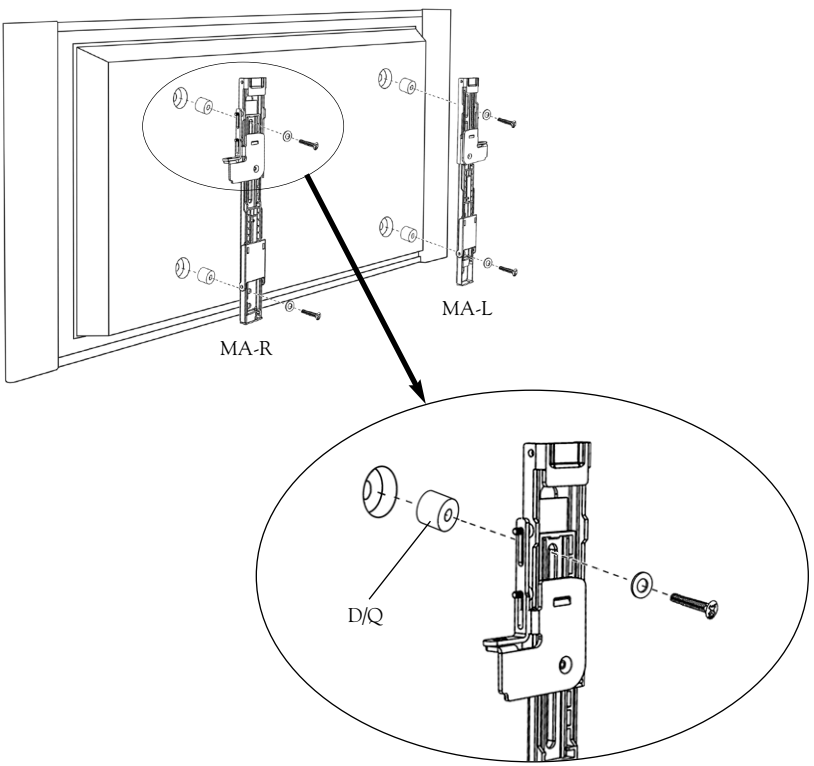
ES CÓMO FIJAR LOS BRAZOS DE LA PANTALLA (MA-L, MA-R)

Conecte cada brazo de la pantalla (MA-L, MA-R) a la parte trasera de su televisor tal como se muestra. (Si usted está utilizando los tornillos M4, asegúrese de que cada lavadora "R" esté colocada entre el tornillo y el brazo del monitor.) ***No coloque las arandelas entre los brazos y el televisor.***



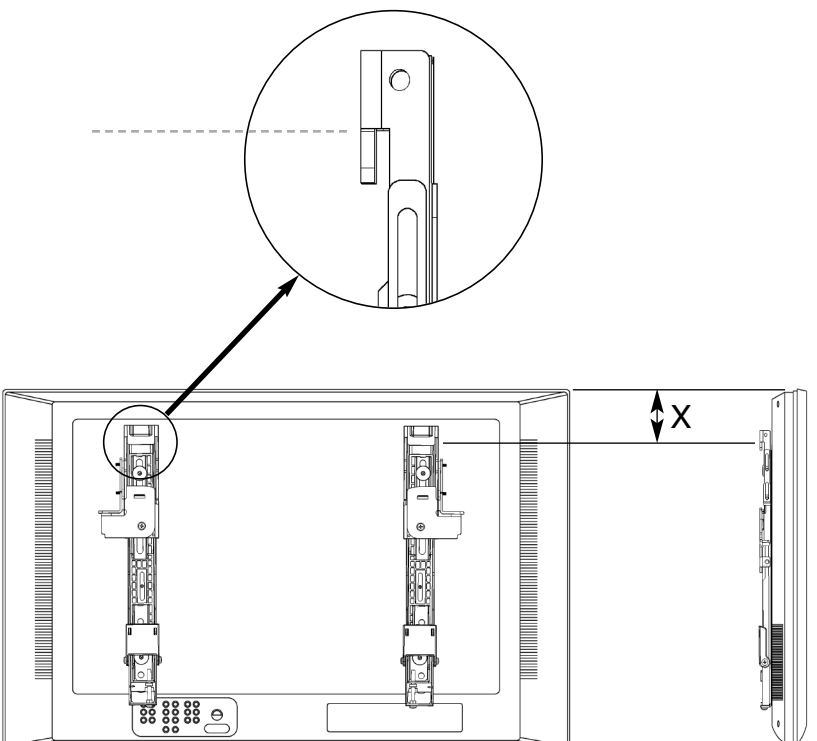
EN Use spacers (D or Q) if Monitor Arms (MA-L, MA-R) do not fit firmly against the back of the television, such as when the back of the television is curved, contains larger recessed mounting holes, or some other obstruction is in the way. Spacers also provide extra room for cables. The Arms must rest securely on the spacers, and should not be loose.

ES Use los espaciadores (D o Q) si los brazos de la pantalla (MA-L, MA-R) no encajan con firmeza contra la parte trasera del televisor, como sucede cuando esta parte es curva, contiene orificios de montaje embutidos más grandes o presenta alguna otra obstrucción. Los espaciadores también ofrecen espacio adicional para cables. Los brazos deben apoyarse con firmeza sobre los espaciadores y no deben quedar flojos.



EN Once the arms are properly installed, measure the distance from the top edge of the TV to the hook portion of the Monitor Arms (MA-L, MA-R). Take note of this measurement (**X**), you will need it to correctly position the Installation Template (IT) in the next step.

ES Una vez que los brazos estén correctamente instalados, mida la distancia desde el borde superior de la TV a la parte de gancho de los brazos de la pantalla (MA-L, MA-R). Tome nota de esta medida (**X**), ya que lo necesitará para colocar correctamente la plantilla de instalación (IT) en el siguiente paso.



EN INSTALLING THE WALL MOUNT IN WOOD

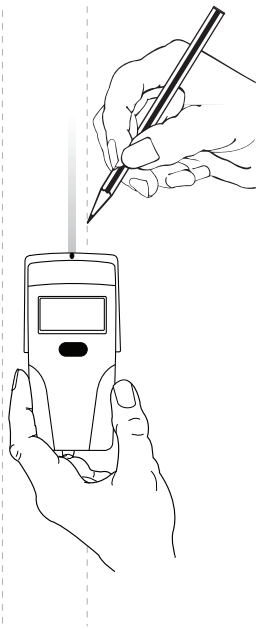
ES CÓMO INSTALAR EL SOPORTE DE PARED EN MADERA

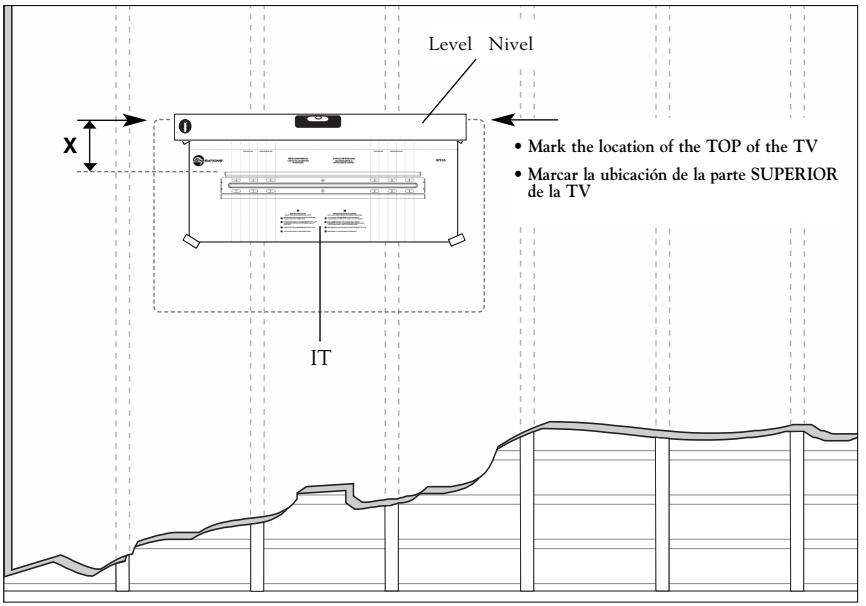
EN FIND THE WOOD STUDS

Using a stud finder, find the exact location of the studs to which you want to attach the wall mount. Mark the right and left side to determine the center of each stud.

ES CÓMO ENCONTRAR LOS MONTANTES DE MADERA

Utilizando un localizador de montantes, determine la ubicación exacta de los montantes sobre los que desea fijar el soporte de pared. Marque los lados derecho e izquierdo para determinar el centro de cada montante.



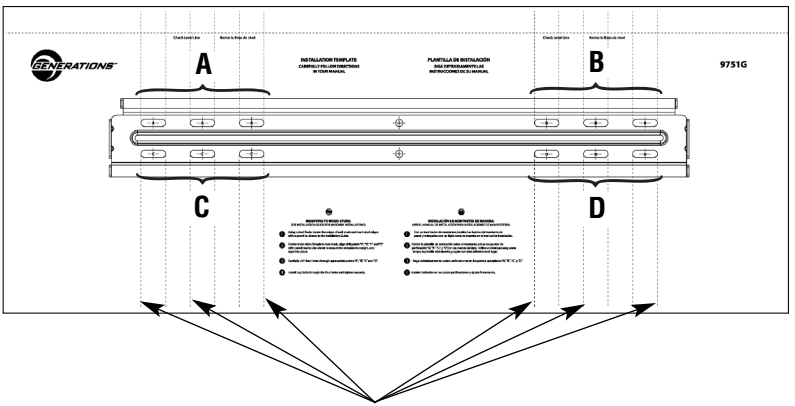


EN DETERMINE THE HEIGHT LOCATION OF THE TELEVISION

With the help of an assistant, determine the desired location of the television by holding it up against the wall and moving into the desired position. Mark the location of the top edge of the TV with a pencil. Using a tape measure, measure DOWNWARD the distance of **X** (distance from top edge of the TV to the hook portion of the Monitor Arms MA-L, MA-R) and mark the wall at this location using a pencil. Using a level, line up the Installation Template (IT) with these pencil markings and tape it into place.

ES DETERMINE LA ALTURA EN LA QUE COLOCARÁ EL TELEVISOR

Con la ayuda de un ayudante, determine la posición deseada de la televisión sosteniéndolo contra la pared y moviéndose en la posición deseada. Marque la posición de la cumbre de la TV con un lápiz. Usando una cinta métrica, mida HACIA ABAJO la distancia de **X** (distancia del borde superior de la TV a la porción de gancho de las Armas de Monitor MA-L, MA-R) y marque la pared en esta posición usando un lápiz. Use un nivel para alinear la plantilla de instalación (IT) con las marcas del lápiz y sujete con cinta adhesiva en el lugar.



Use lines on Installation Template (IT) to align Template with stud pencil markings.

Utilice líneas en la plantilla de instalación (IT) para alinear la plantilla con las marcas de lápiz en el montante.

FOR MASONRY INSTALLATIONS, SEE PAGE 16.

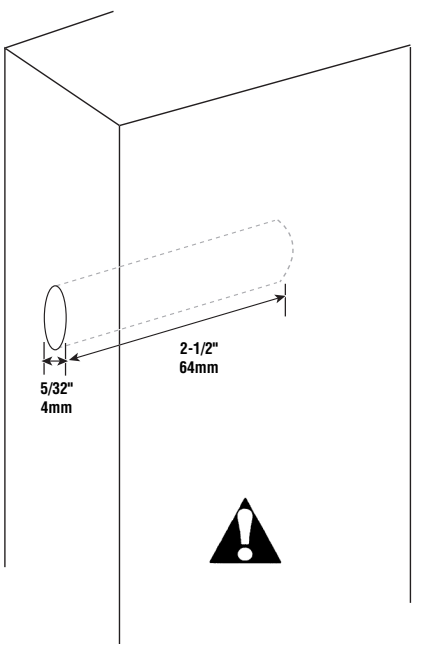
PARA INSTALACIONES EN MAMPOSTERÍA CONSULTE LA PÁGINA 16.

DRILL PILOT HOLES

Follow directions on the Installation Template (IT) carefully. Drill **four** holes into the slots marked as the “A”, “B”, “C”, and “D” locations on the Installation Template. All holes should be made 2.5" (64mm) deep using a 5/32" (or 4mm) size drill bit.

CÓMO TALADRAR ORIFICIOS GUÍA

Siga cuidadosamente las instrucciones de la plantilla de instalación (IT). Taladre **cuatro** orificios en las ranuras marcadas como ubicaciones “A”, “B”, “C” y “D” en la plantilla de instalación. Todos los orificios deben ser de 2,5" (64 mm) de profundidad, para ello use una broca de 5/32" (ó 4 mm) de tamaño.

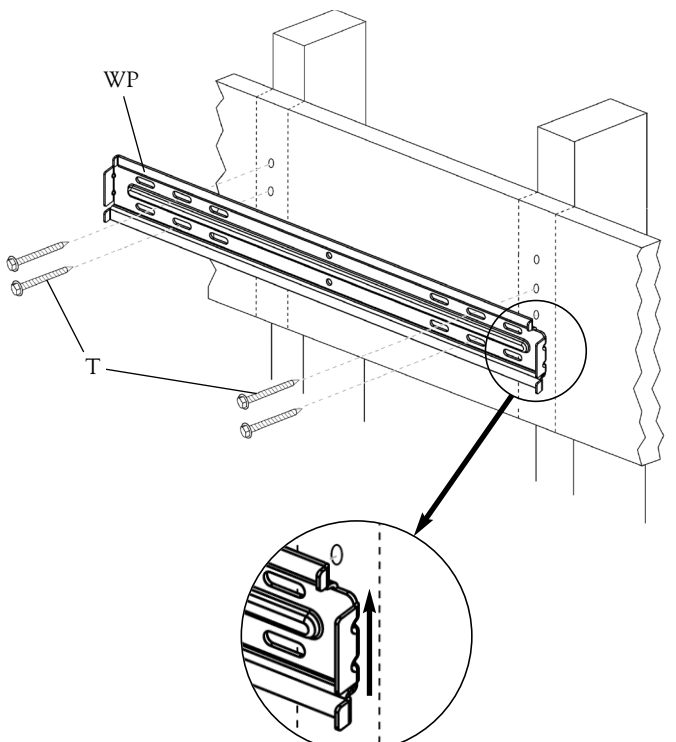


INSTALL THE WALL PLATE (WP)

After you have prepared the holes for mounting the Wall Plate (WP), place the Wall Plate over the holes in the direction as shown, and screw in the Lag Bolts (T) about half way. Use a level to make sure the Wall Plate is level and make any necessary adjustments. Once straight, tighten all of the Lag Bolts completely (***do not over tighten!***).

CÓMO INSTALAR LA PLACA DE PARED (WP)

Luego de haber preparado los orificios para instalar la placa de pared (WP), colóquela sobre los orificios en la dirección que se indica a continuación y atornille los tirafondos (T) hasta la mitad. Utilice un nivel para asegurarse de que la placa de pared esté nivelada y haga los ajustes necesarios. Una vez que esté derecha, ajuste por completo todos los tirafondos **(*¡no los ajuste demasiado!*).**

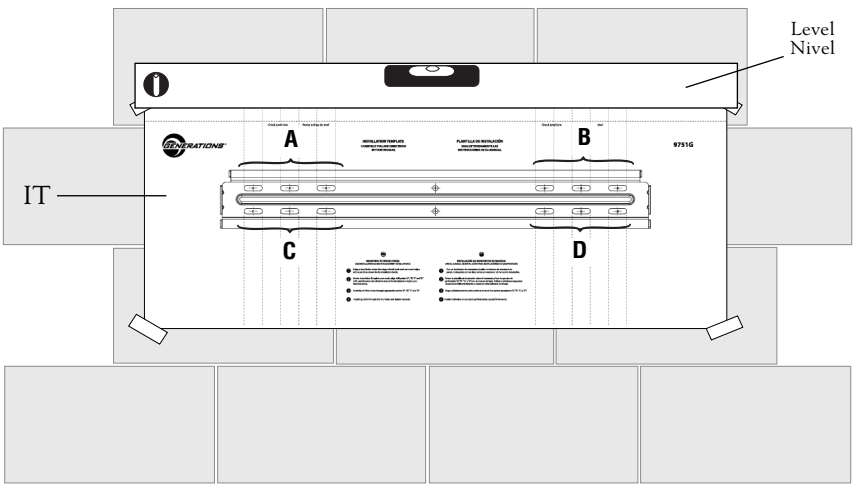


EN MOUNTING TO SOLID CONCRETE OR CINDER BLOCK

ES MONTAJE EN CONCRETO SÓLIDO O LADRILLOS DE ESCORIAS

EN After you have determined your desired TV location, Line up the Installation Template (IT) to ensure you will not drill into any mortar joints. Tape the Installation Template in place securely on the wall with masking tape. ***Use a Level.***

ES Luego de haber determinado la ubicación deseada para su TV, alinee la plantilla de instalación (IT) para asegurarse de que no necesitará perforar ninguna junta de argamasa. Utilice cinta adhesiva para sujetar la plantilla de instalación (IT) a la pared de forma segura. ***Utilice un nivel.***



DO NOT DRILL INTO MORTAR JOINTS! DRILL HOLES AT LEAST 1" (25.4 MM) FROM THE JOINTS. USE A NEW DRILL BIT TO ENSURE OPTIMUM HOLDING ABILITY. DO NOT USE A HAMMER DRILL!

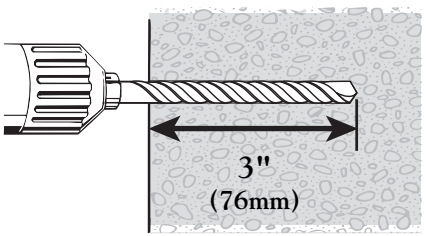
NO PERFORE LAS JUNTAS DE ARGAMASA. TALADRE ORIFICIOS A UNA DISTANCIA DE, POR LO MENOS, 1" (25,4 MM) DE LAS JUNTAS. USE UNA BROCA NUEVA PARA GARANTIZAR UNA CAPACIDAD ÓPTIMA DE SUJECIÓN. NO USE UN TALADRO PERCUTOR.

EN DRILL PILOT HOLES

Follow directions on the Installation Template (IT) carefully. Carefully drill four holes using a 5/16" (or 8mm) masonry drill bit in the “A”, “B”, "C", and "D" locations noted on the Installation Template. ***Each hole should be at least 3" (76mm) deep.***

ES CÓMO TALADRAR ORIFICIOS GUÍA

Siga cuidadosamente las instrucciones de la plantilla de instalación (IT). Taladre con cuidado cuatro orificios con una broca para mampostería de 5/16” (8mm) en las posiciones “A”, “B”, “C” y “D” indicadas en la plantilla de instalación. ***Cada orificio debe tener por lo menos 3" (76mm) de profundidad.***

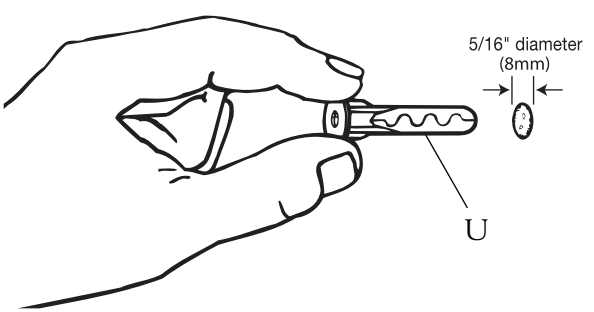


EN INSERT ANCHORS

Remove Template (IT) and insert TOGGLER® brand ALLIGATOR® Anchors (U).

ES COLOQUE LOS ANCLAJES

Quite la plantilla (IT) y coloque los anclajes (U) marca TOGGLER® Y ALLIGATOR®.

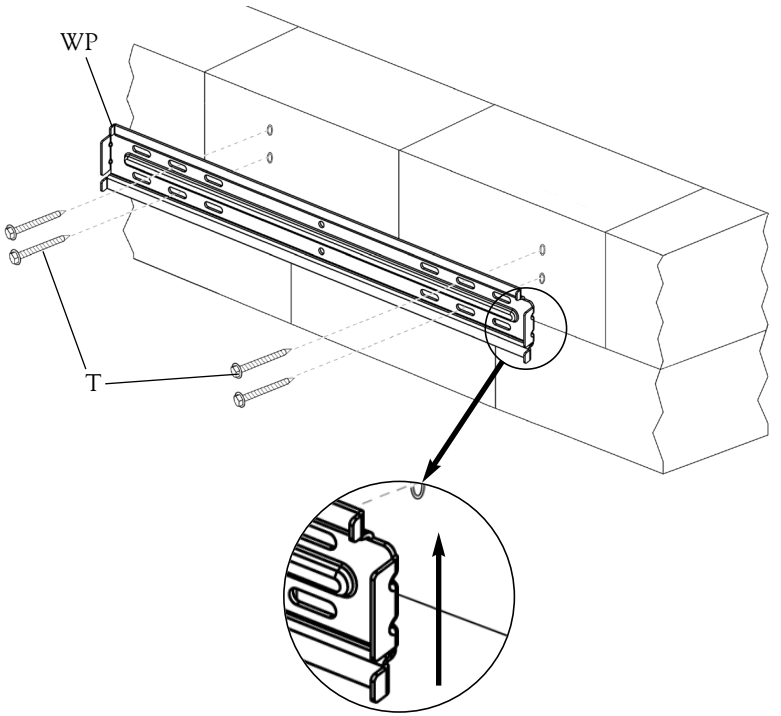


EN INSTALL THE WALL PLATE (WP)

After you have prepared the holes for mounting the Wall Plate (WP), place the Wall Plate over the holes and screw in the Lag Bolts (T) about half way. Use a level to make sure the Wall Plate is level and make any necessary adjustments. Once straight, tighten all of the Lag Bolts completely (***do not over tighten!***).

ES INSTALL THE WALL PLATE (WP)

After you have prepared the holes for mounting the Wall Plate (WP), place the Wall Plate over the holes and screw in the Lag Bolts (T) about half way. Use a level to make sure the Wall Plate is level and make any necessary adjustments. Once straight, tighten all of the Lag Bolts completely (***do not over tighten!***).



EN MOUNTING THE TELEVISION

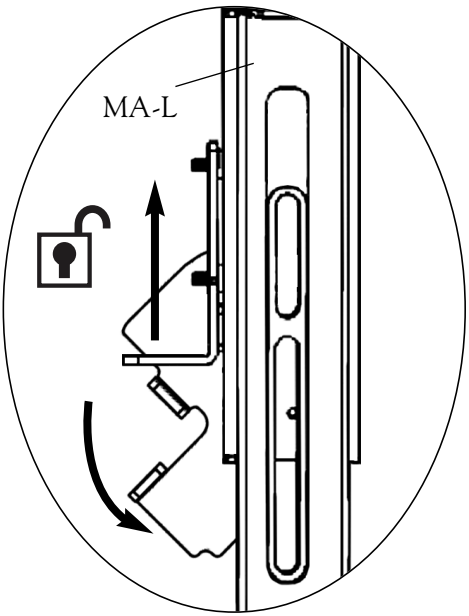
ES CÓMO INSTALAR EL TELEVISOR

EN PREPARE THE MONITOR ARMS (MA-L, MA-R)

Before you attempt to attach the TV to the Wall Plate (WP), make sure the Monitor Arms (MA-L, MA-R) are in an unlocked position. Push the Slide Lock **up** and rotate the Swing Tab **down** as shown.

ES CÓMO PREPARAR LOS BRAZOS DE LA PANTALLA (MA-L, MA-R)

Antes de intentar fijar el TV a la placa de pared (WP), asegúrese de que los brazos para la pantalla (MA-L y MA-R) estén destrabados. Empuje la traba deslizante **hacia arriba** y gire la pestaña oscilante **hacia abajo**, tal como se muestra.



MOUNT THE TELEVISION

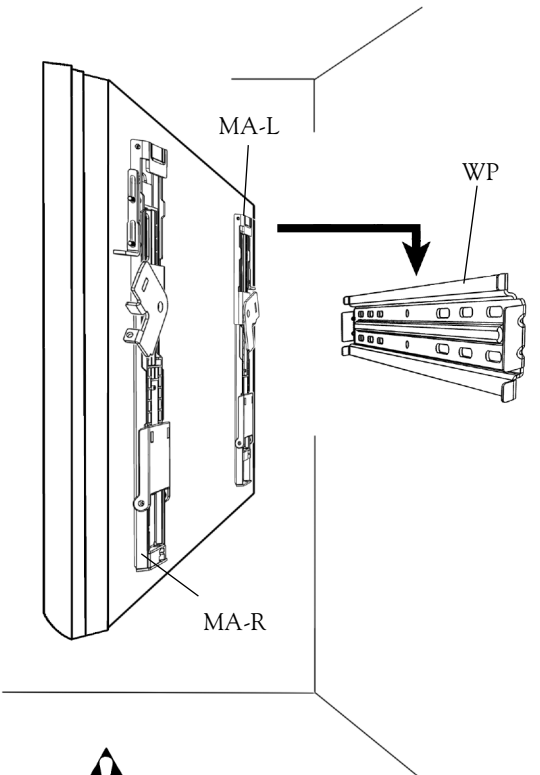
With the help of an assistant, lift the television and guide the Monitor Arms (MA-L, MA-R) onto the Wall Plate (WP) as shown. Make sure both Monitor Arms are securely on the Wall Plate before releasing it.

CÓMO MONTAR EL TELEVISOR

Con la ayuda de un asistente, levante el televisor y guíe los brazos para la pantalla (MA-L y MA-R) sobre la placa de pared (WP), tal como se muestra. Asegúrese de que los dos estén bien fijados sobre la placa de pared antes de liberarlos.

MAKE SURE BOTH MONITOR ARMS (MA) ARMS ARE ENGAGED ON BOTH THE TOP AND BOTTOM RAILS OF THE WALL PLATE (WP)!

ASEGÚRESE DE QUE AMBOS BRAZOS DE LA PANTALLA (MA) SE ENGANCHEN EN LOS RIELES SUPERIOR E INFERIOR DE LA PLACA DE PARED (WP).



EXERCISE CAUTION WHEN REMOVING THE TELEVISION FROM THE MOUNT TO AVOID EQUIPMENT DAMAGE OR PERSONAL INJURY.

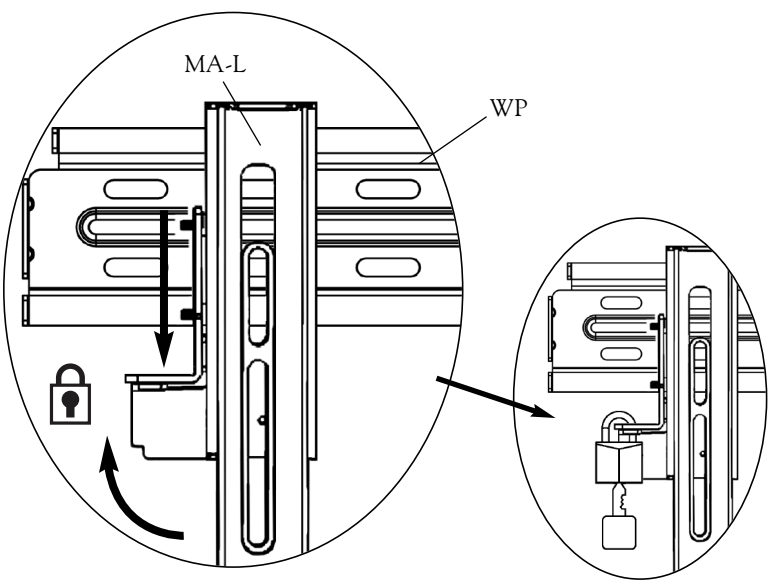
TENGA MUCHO CUIDADO AL RETIRAR EL TELEVISOR DEL SOPORTE PARA EVITAR DAÑOS EN EL EQUIPO O LESIONES CORPORALES.

LOCK THE MONITOR ARMS (MA-L, MA-R)

Have an assistant hold the television in place while you carefully pull the bottom of the TV away from the wall. Flip the Easy Access Support Stands, located at the lower back part of each Monitor Arm (MA-L, MA-R), out and down toward the wall. These will allow for easier access to the back of the television. Rotate the Swing Tab into an upright position, making sure it is securely engaged behind the Wall Plate (WP). Press the Slide Lock down to secure the Swing Tab into place. A padlock (not included) may be added for extra security.

TRABE LOS BRAZOS PARA EL MONITOR (ML-L Y MA-R)

Pida a un asistente que sostenga el televisor en su lugar mientras usted jala con cuidado de la base del TV, alejándola de la pared. Gire las bases de soporte de acceso fácil, ubicadas en la parte trasera inferior de cada brazo para el monitor (MA-L y MA-R), hacia afuera y abajo, en dirección de la pared. Esto permitirá acceder con más facilidad a la parte trasera del televisor. Gire la pestaña oscilante a una posición vertical, asegurándose de que esté bien enganchada detrás de la placa de pared (WP). Presione la traba deslizante hacia abajo para fijar la pestaña oscilante en su lugar. Se puede añadir un candado (no incluido) para mayor seguridad.

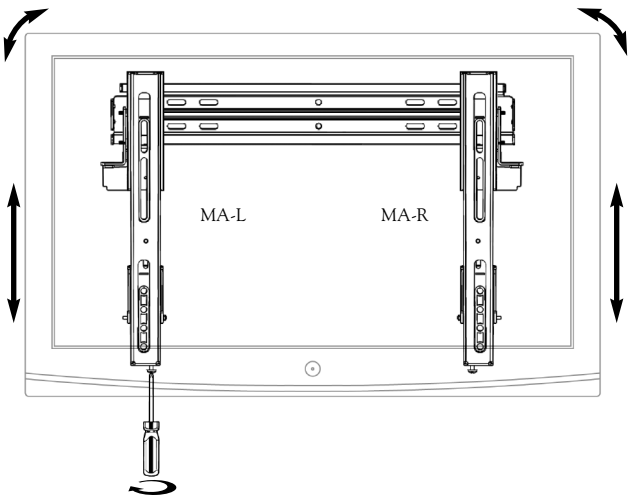


EN ADJUSTING THE HEIGHT AND LEVEL OF THE TV

ES AJUSTE DE LA ALTURA Y NIVELACIÓN DEL TV

EN Using a Phillips-head screwdriver, turn the Leveling Screws at the bottom of each Monitor Arm (MA-L, MA-R) as shown. Adjust both screws to raise or lower the television to a desired height.

ES Con un destornillador Phillips, gire los tornillos niveladores ubicados en la base de cada brazo para pantalla (MA-L y MA-R), tal como se muestra. Ajuste los dos tornillos para subir o bajar el televisor hasta la altura deseada.



LIMITED LIFETIME WARRANTY

[Please note: *You are responsible to inspect your mount thoroughly for missing or defective parts immediately after opening the box. To receive replacement or missing part(s) under this Warranty, call our Customer Service Department at 1-888-779-1543. Please have the model number, date code, part number(s) and your sales receipt or other proof of purchase available for reference. We will ship you any necessary replacement parts in the United States without charge at our expense.]*

This Generations ("Generations" or "we") mounting product, manufactured exclusively for PC Richard & Son, SKU 9751G ("Product") is warranted for the life of the Product only to the original purchaser and limited to the original installation ("Warranty"). Re-installation of the Product in a different location or with a different monitor or peripheral voids this Warranty. This Warranty is only valid in the United States of America.

We warrant to the original purchaser that the Product and all parts and components thereof are free of defects in material and workmanship. "Defects", as used in this Warranty, is defined as any imperfections that impair the use of the Product.

Our Warranty is expressly limited to replacement of mount parts and components. We will replace any part listed on the enclosed mount parts sheet that is defective in material or workmanship only to the original owner within the limitations stated herein.

This Warranty applies only under conditions of normal use. The Product is not intended for outdoor use. This Warranty does not cover: 1) defects caused by improper installation or disassembly; 2) defects caused by shipping (claims for damage during transit to you should be made immediately by you directly to the transportation company); 3) defects occurring after purchase due to modification, intentional damage, accident, misuse, abuse, negligence, natural disaster, abnormal mechanical or environmental conditions, unauthorized disassembly, repair, modification or exposure to the elements; 4) cosmetic damage and 5) labor or assembly costs.

This Warranty does not apply if the Product has been repackaged or resold as second-hand.

There are no warranties, express or implied, including without limitation merchantability or fitness for particular use, except as (i) contained herein or (ii) required by applicable law in the state whose law governs. The substantive and procedural law of the State of New Jersey shall govern this Warranty, absent controlling law imposing the law of another state in lieu thereof as governing law. New Jersey Superior Court or the United States District Court for the District of New Jersey, as appropriate, shall retain exclusive jurisdiction over enforcement of this Warranty and all subject matter hereof. All warranties of whatsoever derivation shall be limited to the terms set forth herein, unless otherwise required by applicable law.

You shall not rely on manufacturers', employees' or representatives' statements, whether oral or written, which neither modify this Warranty nor are they part of either your purchase contract or this Warranty.

Except as provided herein, there is has no liability or responsibility to you or any other person or entity with respect to any liability, loss or damage caused directly or indirectly by use of the Product, including, but not limited to, any incidental or consequential damages. Some states do not allow limitation on how long an implied warranty can last or the exclusion or limitation of incidental or consequential damages. Therefore, the above limitations and exclusion may not apply to you.

This Warranty covers only repair or replacement for this mount as stated above.

This Warranty gives you specific legal rights. You may also have other rights, which vary from state to state.

ES GARANTÍA LIMITADA DE POR VIDA

[Nota: usted tiene la responsabilidad de inspeccionar el soporte cuidadosamente para detectar piezas faltantes o defectuosas inmediatamente después de abrir la caja. Para recibir las piezas faltantes o de repuesto cubiertas por esta Garantía, llame a nuestro Departamento de atención al cliente al 1-888-779-1543. Tenga a mano a modo de referencia el número de modelo, el código de fecha, el(los) número(s) de pieza(s) y la factura u otro comprobante de compra. Le enviaremos cualquier pieza de repuesto necesaria, en los Estados Unidos, sin costo alguno, a cargo de la empresa.]

Este producto de soporte de Generations ("Generations" o "nosotros"), fabricado exclusivamente para P. C. Richard & Son, con SKU (código de stock) 9751G ("Producto") tiene garantía durante la vida del Producto sólo para el comprador original y se limita a la instalación original ("Garantía"). La reinstalación de este Producto en otro lugar o con una pantalla o accesorios diferentes anula esta Garantía. Esta Garantía sólo es válida en los Estados Unidos.

Garantizamos al comprador original que el Producto y todas sus piezas y componentes no presentan defectos materiales ni de fabricación. Según esta Garantía, el término "defectos" se define como toda imperfección que impida el uso del Producto.

Nuestra Garantía se limita expresamente al reemplazo de los componentes y piezas de soporte. Vamos a reemplazar toda pieza que figure en la hoja adjunta de piezas de soporte y que presente defectos materiales o de fabricación, sólo a favor del comprador original dentro de las limitaciones aquí declaradas.

Esta Garantía sólo tiene validez en condiciones normales de uso. El Producto no debe utilizarse al aire libre. Esta Garantía no cubre: 1) defectos ocasionados por la instalación o el desmontaje incorrectos; 2) defectos ocasionados por el envío (usted deberá reclamar inmediata y directamente ante la empresa de transporte por los daños ocurridos cuando se le envíe el Producto a usted); 3) defectos que surgen después de la compra debido a cambios, daños intencionales, accidentes, uso incorrecto, abuso, negligencia, catástrofe, condiciones mecánicas o ambientales anormales, desmontaje no autorizado, reparaciones, modificaciones o exposición a los elementos; 4) daños estéticos y 5) costos de montaje o mano de obra.

Esta Garantía no tiene validez si el Producto ha sido empaquetado o vendido nuevamente como usado.

No existen garantías, explícitas o implícitas, que incluyan ilimitadamente la comercialización o idoneidad para un fin determinado, excepto según (i) se establece en la presente garantía o (ii) lo exige la ley vigente del estado cuyas leyes rigen. El derecho sustantivo y procesal del Estado de Nueva Jersey regirá esta Garantía y, en ausencia de la ley que regule, se impondrá la ley de otro estado en su lugar como ley vigente. El Tribunal Superior de Nueva Jersey o el Tribunal de Distrito de los Estados Unidos en el Distrito de Nueva Jersey, según corresponda, conservarán la jurisdicción exclusiva sobre la ejecución de esta Garantía y todo tema relacionado. Todas las garantías de cualquier origen se limitarán a los términos aquí establecidos, salvo disposición contraria de la ley vigente.

Usted no debe confiar en las declaraciones de los fabricantes, empleados o representantes, tanto orales como escritas, las cuales no modifican esta Garantía ni forman parte de su contrato de compra o de esta Garantía.

Salvo lo dispuesto en esta garantía, No hay tiene ninguna obligación ni responsabilidad hacia usted u otra persona con respecto a cualquier obligación, pérdida o daño causado directa o indirectamente por el uso del Producto, lo que incluye, entre otros, los daños fortuitos o emergentes. Algunos estados no permiten limitar la duración de una garantía implícita o la exclusión o limitación de los daños fortuitos o emergentes. Por consiguiente, es posible que la exclusión y las limitaciones antes mencionadas no sean válidas en su caso.

Esta Garantía sólo cubre la reparación o el reemplazo de este soporte, según lo dispuesto anteriormente.

Esta Garantía le otorga derechos legales específicos. Usted también puede tener otros derechos, los cuales varían de un estado a otro.